

Sunbeam®

HOSPITALITY

Sunbeam®

HOSPITALITY

Instruction Manual

**1875-WATTS, FOLDING, RETRACTABLE
HAIR DRYER-TOURMALINE**

Manuel d'Emploi

**SÉCHOIR À CHEVEUX, PLIANTE, RÉTRACTABLE
1875 WATTS-TOURMALINE**

Manual de Instrucciones

**SECADOR DE CABELLO PLEGABLE Y CON CABLE
RETRACTIL DE 1875 TURMALINA**

©2010 Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions.
All rights reserved.

In the U.S., distributed by Sunbeam Products, Inc., doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.

In Canada, imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada), Limited,
doing business as Jarden Consumer Solutions, Brampton, ON L6Y 0M4.

SPR102910-777

©2010 Sunbeam Products, Inc., faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions.
Tous droits réservés.

Aux États-Unis, distribué par Sunbeam Products, Inc., faire les affaires comme
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.

Au Canada, importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada), Limited,
faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions, Brampton, ON L6Y 0M4.

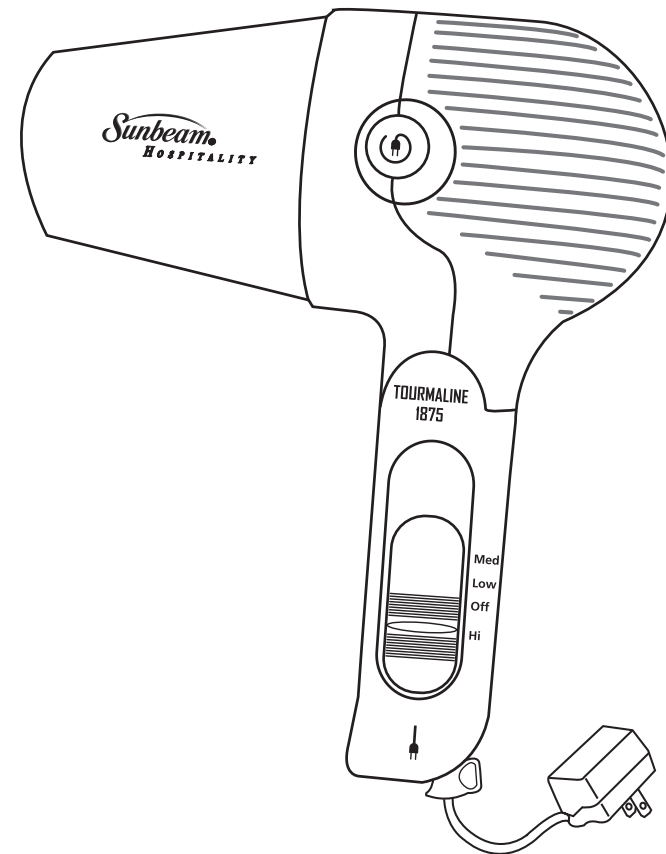
©2010 Sunbeam Products, Inc., haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions.
Todos los derechos reservados.

En los EE.UU., distribuido por Sunbeam Products, Inc., hacienda negocios como
Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, FL 33431.

En Canadá, importado y distribuido por Sunbeam Corporation (Canadá), Limited,
hacienda negocios como Jarden Consumer Solutions, Brampton, ON L6Y 0M4.

www.sunbeamhospitality.com

For product questions:
Sunbeam Consumer Service
USA: 1.888.878.6232 Ext. 66598
Canada: 1.800.667.8623



**Models/Modèle/Modelo
HD3004**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING
KEEP AWAY FROM WATER**

DANGER – As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

1. Do not install or store appliance where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
2. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
3. Do not use while bathing.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.

WARNING – To reduce risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near invalids or disabled persons. This appliance should not be used by or on children.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water. Contact your nearest authorized SUNBEAM® Hospitality Distributor.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, etc.
6. Never use while sleeping.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
9. Do not direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
10. The unit may be hot during use. Allow to cool before handling. To avoid burn hazard, do not let bare skin touch heated surfaces.
11. Do not place appliance on any surface while it is operating.
12. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
13. Do not wrap cord around dryer. Continuous stress on the cord can damage cord insulation and result in a shock, fire or burn hazard.
14. Do not operate this appliance with a voltage converter or extension cord.
15. An appliance should never be left unattended when plugged in.
16. Periodically inspect wall unit for secure mounting.

OPERATE ON 125 V AC / 60 HZ ONLY

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Do not attempt to defeat this safety feature.

CAUTION – Never allow the power supply cord to be pulled, twisted or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the dryer, causing it to rupture, arc and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



THIS MESSAGE IS ABOUT:

Ground Fault Circuit Interrupters

If you must use your hair dryer in the bathroom, install a GFCI Now!

Your local electrician can help you decide which type is best for you — a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in bathrooms, garages and outdoor outlets of all new homes.

Why do you need a GFCI

Electricity and water do not mix. If your hair dryer falls in water while plugged in, the electrical shock can kill you...even if the switch is "OFF". A regular fuse or circuit breaker will not protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

A GFCI can save your life!

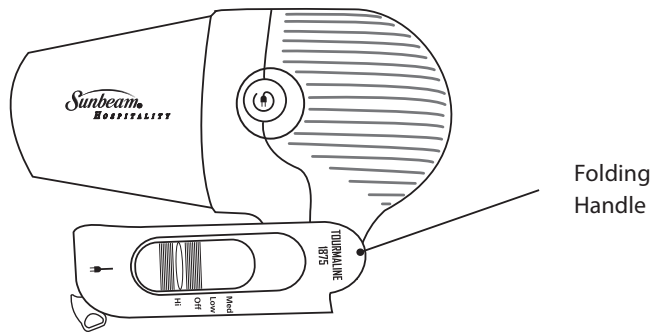
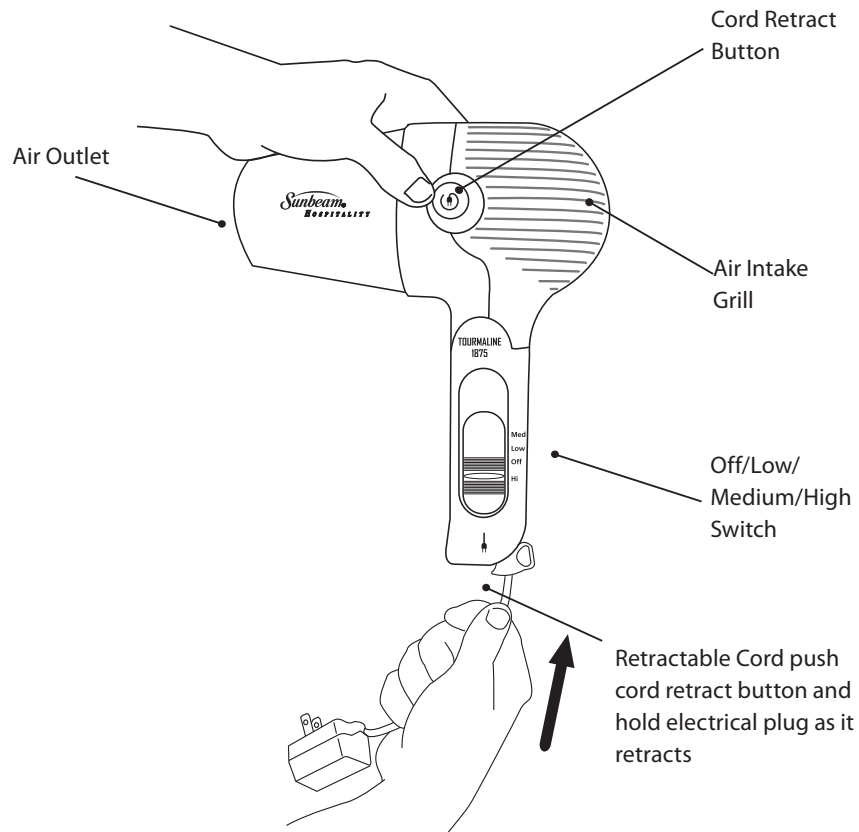
Compared to that, the price is small!

Don't wait...install one now!

GFCI is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.



Features of Your Hair Dryer



Operating Instructions

This dryer is equipped with an appliance leakage circuit interrupter (ALCI) for your safety. This device is designed to make the appliance inoperable under some abnormal conditions (such as accidental immersion in water).

After the appliance is plugged in, you must check your protective device as follows:

1. Press the "Reset" button on the ALCI device.
2. Press the "Test" button. The "Reset" button will pop out. This verifies that the protective device is working properly.
3. Press the "Reset" button once more to reactivate the safety device and use your appliance.

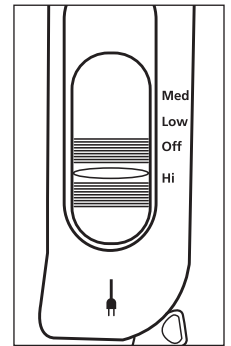
REPEAT THE ABOVE PROCEDURE BEFORE EACH USE TO CONFIRM THAT THE PROTECTIVE DEVICE IS OPERATING.

To Use Your Dryer

The Hair Dryer has 3 settings to control air speed/heat levels. To control air speed/heat level, toggle the switch to desired setting.

With the control setting switch in the "OFF" position, plug the Dryer into a standard 110-125-volt AC outlet. Select speed (airflow) setting that is most appropriate to your needs and that will deliver the best results.

When finished using your Dryer, move the control switch to the "OFF" position and unplug the cord from the outlet.



Caution

Use your SUNBEAM® Hospitality Hair Dryer with care. Directing a high volume of heat continuously to one area can overheat hair and scalp. When using a High setting, hold the blower opening a few inches away from the hair, drying one section at a time. Work layers of hair in quick strokes. Keep the dryer in motion until drying and styling are complete.

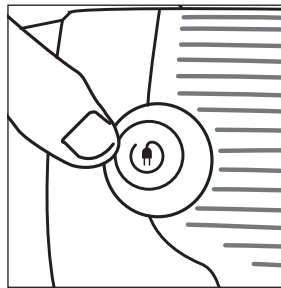
Important Information

1. If the Hair Dryer has been accidentally immersed in water, contact your nearest authorized SUNBEAM Hospitality distributor. DO NOT ATTEMPT TO USE THE HAIR DRYER AGAIN.
2. If the RESET button pops out during use and the Hair Dryer stops working, this may indicate a malfunction. Allow the Hair Dryer to cool before pressing RESET button and try again. If RESET button pops out again, contact your nearest authorized SUNBEAM Hospitality distributor.
3. If the Hair Dryer does not function as described in the test procedure above, contact your nearest authorized SUNBEAM Hospitality distributor.

Storage, Maintenance, and Care

Your Dryer requires no special maintenance or servicing. No lubrication is needed. Repairs, when necessary, must be performed by a recognized service facility. For proper operating performance, the DRYER MUST BE KEPT CLEAN. Blocked or clogged air intake openings will cause the Dryer to overheat.

1. Always unplug Dryer from outlet when Dryer is not in use or when cleaning it.
2. Clean lint and dust from air intake opening with a brush or vacuum. Check intake grill often for signs of lint or dust build up.
3. To clean the exterior surface wipe with a slightly damp cloth.
4. Handle the cord carefully to prevent twisting, pulling or jerking that will damage it.
5. To store or pack Dryer, let it cool to room temperature. To retract cord, press retract button as shown. Hold plug as cord retracts to minimize cord movement. DO NOT WRAP THE CORD AROUND THE DRYER. This hairdryer is equipped with a folding handle for compact storage.



Two (2) Year Limited Hospitality Warranty

Sunbeam Products, Inc, d/b/a Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of two (2) years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new, or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original hospitality industry purchaser from the date of such initial purchase and is not transferable. JCS dealers, service centers, or stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such a fire, flood, hurricanes and tornadoes.

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

This warranty is only applicable to products purchased by members of the hospitality industry and not to consumer sales.

How to Obtain Warranty Service

Contact your JCS authorized dealer.

INSTRUCTIONS DE PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout à proximité d'enfants, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies, incluant celles qui suivent:

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION
GARDEZ L'APPAREIL LOIN DE L'EAU**

DANGER – Comme avec la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est dans la position d'arrêt. Pour réduire le danger de choc électrique:

1. Ne mettez pas ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
2. Toujours retirer cet appareil de la prise de courant après usage et avant nettoyage.
3. Ne l'utilisez pas en prenant un bain.
4. Ne le placez pas ou ne l'échappez pas dans l'eau ou autre liquide.
5. Si l'appareil portable tombe dans l'eau, le retirer immédiatement de la prise de courant. Ne pas le toucher dans l'eau.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, électrocution, incendie ou blessures personnelles:

1. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou proche de personnes invalides ou malades. Cet appareil ne doit pas être utilisé par ou sur des enfants.
2. Utilisez-le tel que décrit dans ce livret d'instructions. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez pas cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé ou s'il ne fonctionne pas proprement, s'il a été échappé ou endommagé d'une façon quelconque ou échappé dans l'eau. Contact agréé le plus proche de votre Sunbeam® Distributeur d'accueil.
4. Gardez le cordon loin des surfaces chaudes.
5. Ne bloquez jamais les admissions d'air de cet appareil et ne le placez pas sur une surface molle, telle qu'un lit ou un sofa, où les admissions d'air peuvent être bloquées. Gardez les admissions d'air exemptes de charpie, cheveux, etc.
6. Ne l'utilisez jamais lorsque vous vous endormez.
7. N'échappez jamais ou n'insérez jamais d'objet dans les ouvertures.
8. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ni dans un endroit où des produits en aérosol sont utilisés où dans un endroit où de l'oxygène est administré.
9. Ne dirigez pas l'air chaud vers vos yeux ou autres endroits sensibles à la chaleur.
10. L'appareil peut se chauffer pendant son emploi. Laissez-le refroidir avant de l'utiliser. Pour éviter les brûlures faites attention à ce que la peau ne touche pas les surfaces chaudes.
11. Ne placez pas l'appareil sur une surface quelconque pendant qu'il fonctionne.
12. Prenez soin que vos cheveux n'entrent pas dans les admissions d'air pendant que vous l'utilisez.
13. Ne pas enrouler la corde autour du séchoir. Une tension continue sur la corde peut abîmer l'isolation de la corde et aboutir à un choc, un incendie ou risqué de brûlure.
14. Ne pas utiliser cet appareil avec un transformateur de voltage.
15. Vous devez toujours faire attention à l'appareil quand il est branché.
16. Inspecter régulièrement l'élément mural pour une installation sécurisée.

CET APPAREIL A ÉTÉ PLACÉ À L'USINE POUR FONCTIONNER À 125 VOLTS.

Pour réduire le risque d'électrocution cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Comme mesure de sécurité, cette fiche peut être insérée dans une prise de courant polarisée dans un sens seulement. Si elle n'entre pas dans la prise de courant, inversez la fiche et essayez de nouveau. Si elle refuse toujours d'entrer, communiquez avec un électricien compétent.

N'ESSAYEZ PAS D'OUTREPASSER CETTE MESURE DE SÉCURITÉ.

ATTENTION – Ne jamais permettre à la corde d'être tirée, tordue ou exagérément pliée. Ne jamais serrer la corde autour du séchoir. Des dégâts se produiront au niveau du point de flexion élevé d'entrée du séchoir, le faisant se rompre, se courber et raccourcir. Inspecter fréquemment la corde pour contrôle des dégâts. Stopper immédiatement l'utilisation si les dégâts sont visibles ou si l'appareil s'arrête ou opère par intermittence.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



CE MESSAGE CONCERNE :

les Disjoncteurs-Détecteurs de Fuites à la Terre

Si vous utilisez votre sèche-cheveux dans la salle de bain, installez un DDFT dès maintenant !

Votre électricien peut vous aider à choisir l'installation la mieux adaptée à vos besoins : un dispositif amovible qui se branche sur une prise de courant ou un dispositif permanent installé par votre électricien. Conformément au Code Électrique National, les salles de bain, garages et prises extérieures des nouvelles constructions doivent impérativement être équipés de DDFT.

Pourquoi avez-vous besoin d'un DDFT?

L'électricité et l'eau ne font pas bon ménage. Si votre sèche-cheveux tombe dans l'eau alors qu'il est branché, le choc électrique peut vous être fatal, même si le sèche-cheveux est en position « arrêt ». Un simple fusible ou un disjoncteur ordinaire ne vous protègent pas contre ce type d'accident ; un DDFT vous offre une bien meilleure protection.

Un DDFT peut vous sauver la vie!

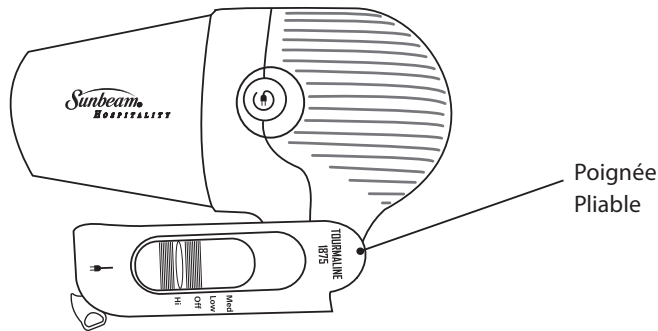
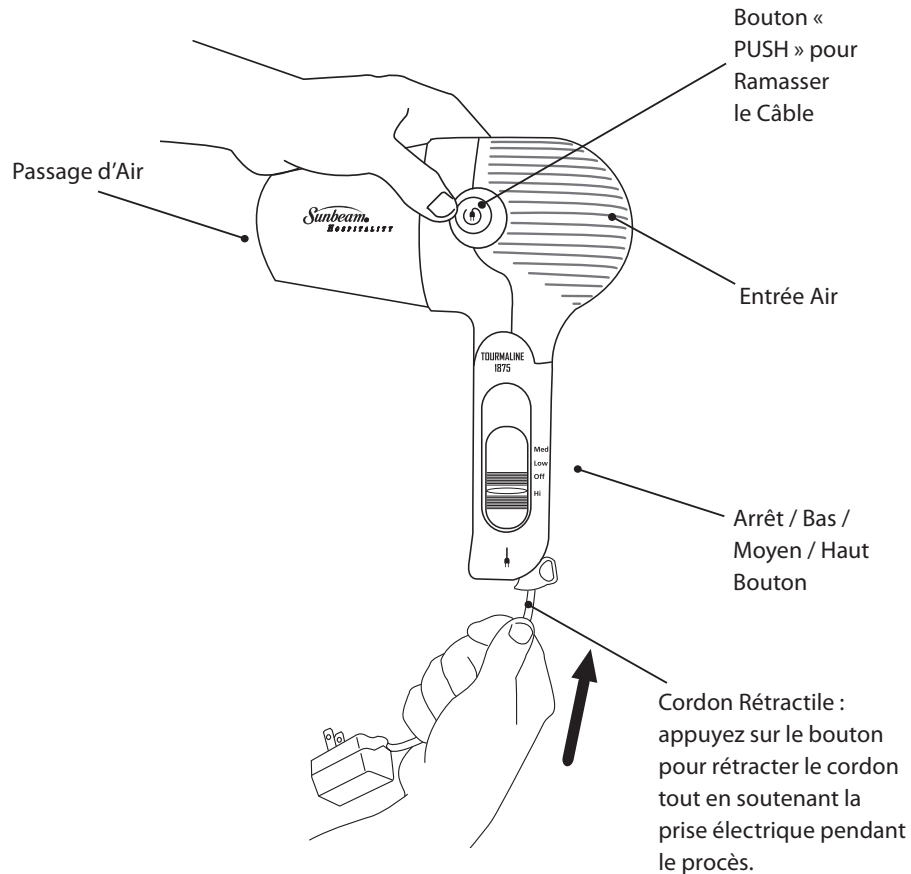
Son prix en vaut la peine !

N'attendez plus et installez un DDFT dès maintenant !

Les DDFT sont des dispositifs sensibles qui réagissent immédiatement à la moindre fuite de courant électrique et interrompent le flux d'électricité.



Caractéristiques de Cet Séchoir à Cheveux



Instructions de Fonctionnement

Pour votre sécurité, le séchoir est équipé d'un interrupteur de fonctionnement en cas de court-circuit (ALCI). Ce système est destiné à rendre l'appareil électroménager inopérable sous des conditions anormales (telle qu'une immersion accidentelle dans l'eau).

Après branchement, vous devez vérifier le système de protection de la façon suivante:

1. Appuyer sur le bouton de restauration « Reset » du dispositif de sécurité ALCI.
2. Appuyer ensuite sur le bouton d'essai « Test ». Le bouton de restauration « Reset » sortira. Cela confirme que le dispositif de sécurité fonctionne correctement.
3. Appuyer sur le bouton de restauration « Reset » pour rebrancher le dispositif de sécurité et pour utiliser votre appareil.

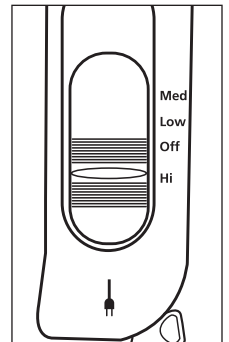
RÉPÉTER LE PROCESSUS CI-DESSUS CHAQUE FOIS QUE VOUS UTILISEZ CET APPAREIL POUR VÉRIFIER LE BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.

Comment Utiliser Votre Séchoir à Cheveux

Ce séchoir à cheveux possède 3 positions pour régler la vitesse et la température. Pour ce faire, faites basculer l'interrupteur sur la position souhaitée.

Avec le bouton à « OFF » enfichez le séchoir dans un 110-125-volt AC coffret de prise de courant normal. Choisissez la vitesse convenable pour les résultats maximum.

Quand finissez de utiliser votre séchoir poussez l'aiguilleur en « OFF » et débranchez le fil.



Précaution

Utiliser votre séchoir à cheveux Sunbeam® Hospitality avec précaution. Le fait de diriger une forte chaleur en continu sur un seul endroit peut surchauffer cheveux et crâne. Lors de l'utilisation en réglage fort, maintenir l'ouverture du séchoir à quelques centimètres de cheveux, en séchant une partie à la fois. Travailler les épaisseurs de cheveux par mouvements rapides. Laisser le séchoir fonctionner jusqu'à fin du séchage et du coiffage.

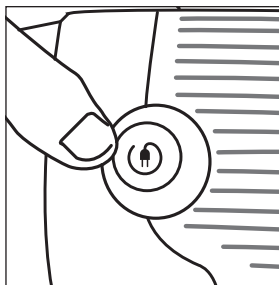
Information Important

1. Si le sèche cheveux a été plongé dans l'eau par accident, contactez votre concessionnaire Sunbeam le plus près. **NE PAS ESSAYER D'UTILISER LE SECHE-CHEVEUX À NOUVEAU.**
2. Si le bouton «RESET» a sauté pendant l'usage et le sèche-cheveux arrête de marcher, cela peut indiquer un mauvais fonctionnement. Laissez le sèche-cheveux se refroidir avant d'appuyer sur le bouton « reset » à nouveau. Si le bouton « reset » saute encore, contactez votre concessionnaire Sunbeam le plus près.
3. Si le sèche-cheveux ne fonctionne pas comme décrit dans la procédure d'essai ci-dessus, contactez votre concessionnaire Sunbeam le plus près.

Rangement et Entretien

Votre séchoir n'exige aucun entretien ou entretien spécial. Aucune lubrification n'est nécessaire. Des réparations, si nécessaire, doivent être exécutées par un reconnu établissement de service. Pour l'exécution appropriée de fonctionnement le ÉCHOIR DOIT ÊTRE MAINTENU PROPRE. L'ouverture bloquée ou obstruée fera surchauffer le séchoir.

1. Toujours débranchez le séchoir du coffret de prise de courant, avant de le nettoyer ou de le ranger.
2. Nettoyez les peluches et les poussières qui pourraient obstruer l'ouverture d'entrée d'air avec une brosse ou un aspirateur. Vérifier régulièrement la grille d'entrée d'air pour éviter l'accumulation de peluches ou de poussières.
3. Pour nettoyer la surface extérieure, essuyez avec un chiffon légèrement humide.
4. Manipulez le cordon avec soin pour éviter les déformations, tirer ou saccadés qui l'endommager.
5. Pour garder le séchoir, laissez refroidir à la température ambiante. Pour rétracter le cordon, appuyez sur le bouton « retract » comme démontré. Lorsque le cordon se rétracte, tenez la prise afin de minimiser les mouvements du fil. **N'ENTOUREZ PAS LE FIL AUTOUR DE LE SÉCHOIR.** Ce sèche-cheveux est équipé d'une poignée repliable pour un rangement compact.



Garantie Limitée l'Hospitalité de Deux (2) Ans

Sunbeam Products, Inc, faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement JCS) garantit que pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat, ce produit sera libre de défauts de matériaux et de fabrication, à l'exception du mécanisme de fil escamotable des produits à fil escamotable que JCS garantit libre de défauts de fabrication des matériaux pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie. Le remplacement se fera par un nouveau produit ou composant ou par un produit ou composant réusiné. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement se fera par un nouveau produit semblable de valeur égale ou supérieure. Ceci est votre garantie exclusive.

Cette garantie n'est valable que pour des clients du secteur hôtelier et à partir de la date d'achat, ne pouvant être remise à une autre personne quelconque. Les distributeurs, intermédiaires, centres de service ou n'importe quelle autre magasin qui vend ou offre le service d'entretien des produits JCS, n'ont pas le droit de altérer, modifier ou changer d'une manière quelconque les termes de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure des parties ou les dommages, dont l'origine est une mauvaise utilisation du produit, le branchement sur la courant ou le voltage différent de celui qui est indiqué, l'utilisation différente de celle qui est indiquée dans les instructions d'opération, le démontage, les réparations ou altérations faites par des personnes non autorisées par JCS ou un de ses centres de services. La garantie ne couvre non plus des situations fortuites, telles qu'incendies, inondations, ouragans et tornades.

JCS ne sera pas responsable par les dommages résultants d'incidents, ou à la suite des violations des garanties expresses ou implicites. Au moins qu'il soit déterminé par les lois en vigueur, toute garantie commerciale implicite et applicable aura une durée qui sera limitée par la garantie décrite ci-dessus. JCS ne reconnaît aucune autre garantie, condition ou représentation expresse, implicite ou accordée de n'importe quelle autre manière.

Certains états, provinces et même, juridictions ne permettent pas l'exclusion ou limitation, à la égard de la durée de la garantie, des dommages ou limitants qui résultent d'incidents ou à la suite de violations de ces garanties. C'est pourquoi les limitations ou exclusions décrites ci dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques, en plus d'autres droits qui varient selon l'état ou la province.

Cette garantie est seulement valable pour des produits achetés par des clients du secteur hôtelier et non pour le consommateur final.

Comment Obtenir Le Service De Garantie

Mettez – vous en contacte avec le distributeur JCS.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR MANTENGA ALEJADO DEL AGUA

PELIGRO – Al igual que en la mayoría de aparatos eléctricos, las partes eléctricas permanecen eléctricamente vivas aun cuando el interruptor esté apagado. Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

1. NO instale o almacene el aparato donde pueda caer o pueda ser tirado a la tina al lavatorio.
2. Siempre desenchufe el aparato de la toma de corriente eléctrica inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
3. NO utilice mientras se está bañando.
4. NO coloque o deje caer dentro del agua o cualquier otro líquido.
5. Si la unidad manual cae dentro del agua, apague el aparato inmediatamente. NO toque el agua.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

1. Es necesaria la supervisión cercana cuando el aparato sea usado por, en o cerca de inválidos o personas incapacitadas. Este aparato no debe usarse por o en niños.
2. Utilice este aparato solamente para lo que ha sido diseñado como se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por el fabricante.
3. Nunca opere este aparato si el cordón o el enchufe han sido dañados, si el aparato no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado o ha caído dentro del agua. Comuníquese con su distribuidor autorizado más cercano Sunbeam® Hospitalidad distribuidor.
4. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
5. Nunca bloquee las aberturas de aire del aparato, tampoco coloque sobre una superficie suave como una cama o un sofá, donde las aberturas de aire puedan bloquearse. Mantenga las aberturas para el aire libres de pelusa, cabello, etc.
6. Nunca use el aparato mientras está durmiendo.
7. Nunca deje caer o inserte ningún objeto dentro de ninguna abertura.
8. No use en exteriores o donde se esté usando productos de aerosol (rocío) donde se esté administrando oxígeno.
9. No dirija el aire caliente hacia los ojos o cualquier otra área sensible al calor.
10. El aparato podría calentarse mientras esté en uso. Permita que se enfríe antes de utilizarlo. Para evitar el riesgo de quemaduras, no permita que la piel haga contacto con superficies calientes.
11. No coloque el aparato en ninguna superficie mientras está en operación.
12. Mientras usa el aparato, mantenga su cabello lejos de la entrada de aire.
13. No enrolle el cordón al rededor de la secadora. La tensión continua en el cordón puede dañar el aislamiento de éste y resultar en riesgo de una descarga eléctrica, incendio o quemadura.
14. No opere este aparato con un convertidor de voltaje o una extensión.
15. Este aparato nunca debe dejarse desatendido mientras esté conectado.
16. Compruebe periódicamente que la unidad de pared está correctamente fijada.

OPERE ESTE APARATO CON UNA CORRIENTE DE 125 VOLTIOS.

Para reducir el riesgo de electrocución, este aparato tiene un enchufe polarizado (una cuchilla es más ancha que la otra). Como una medida de seguridad, este enchufe entrará en una toma de corriente polarizada de una sola forma. Si el enchufe no entra completamente en la toma de corriente, voltéelo. Si aún así no entra, contacte a un electricista calificado. **NO INTENTE MODIFICAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD.**

CUIDADO – Nunca permita que el cordón de alimentación de energía sea jalado, torcido o severamente doblado. Nunca enrolle fuertemente el cordón alrededor de la secadora. Pueden ocurrir daños en el punto de alta flexión de la entrada a la secadora, causando ruptura, arco voltaico o corto circuito. Inspeccione el cordón frecuentemente para detectar cualquier daño. Pare de usar inmediatamente si el daño es visible o si la unidad deja de operar o funciona intermitentemente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ASUNTO DEL MENSAJE::

Los Interruptores con detección de falla a tierra GFCI

Si tiene que usar el secador en el cuarto de baño, no tarde en instalar un sistema GFCI.

Su electricista puede ayudarle a decidir qué clase le conviene más (una unidad portátil que se conecte a la toma eléctrica o una unidad fija instalada por su electricista). En la actualidad, la normativa británica en materia de electricidad exige que todas las casas nuevas dispongan de sistemas GFCI en el cuarto de baño, garaje y tomas de electricidad en dependencias exteriores.

Para qué necesita un sistema GFCI

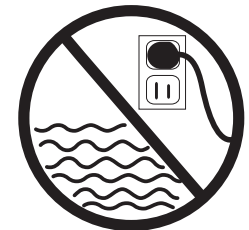
La electricidad y el agua no deben entrar en contacto. Si deja caer el secador en el agua mientras está conectado, la descarga eléctrica podría matarlo incluso estando el interruptor apagado. Un fusible o un disyuntor no lo protegerán en estas circunstancias. El sistema GFCI le ofrece una mayor protección.

El sistema GFCI puede salvarle la vida

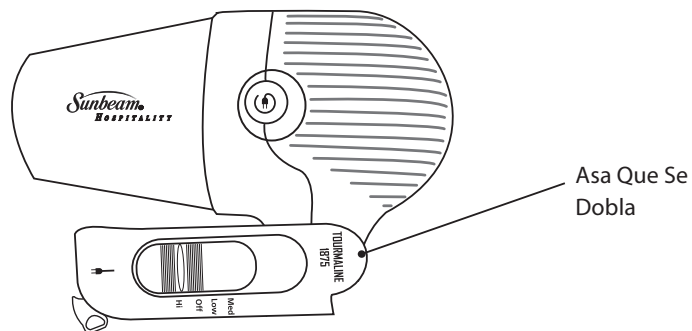
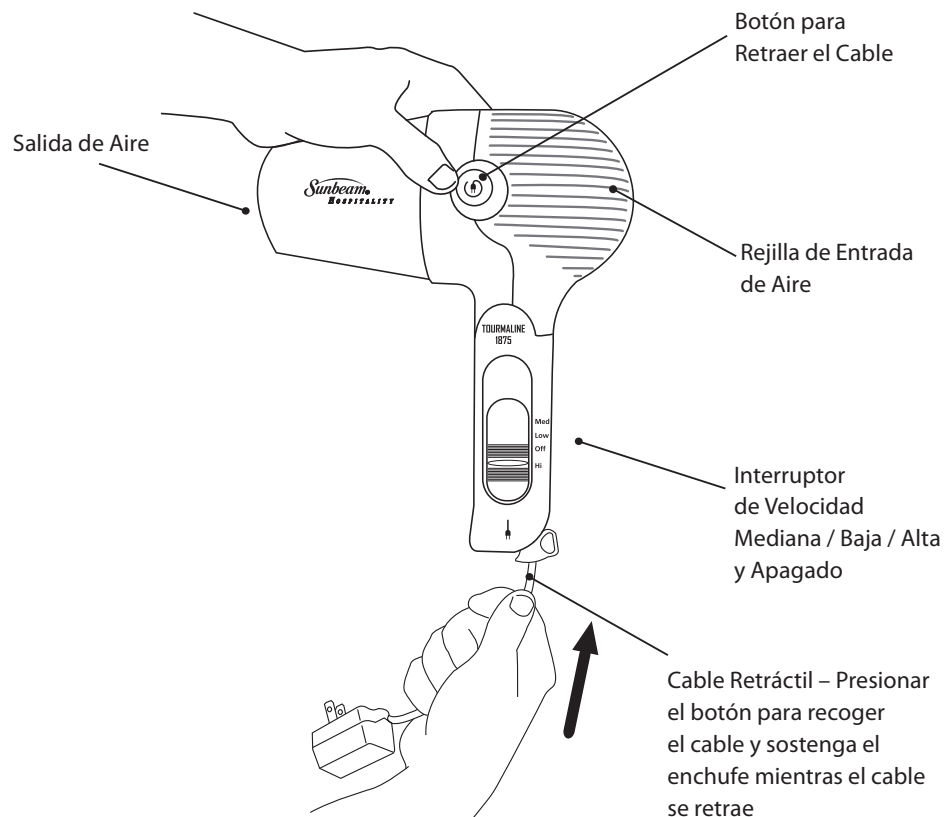
Comparado con eso, el precio es bajo.

No espere más. ¡Instálelo ya!

El sistema GFCI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a las pequeñas fugas de corriente eléctrica interrumpiendo el flujo de electricidad.



Características del Secador de Cabello



Instrucciones de Operación

Para su seguridad, este secador está provisto de un interruptor de filtración de corriente (ALCI). Este dispositivo está diseñado para hacer el aparato inoperable bajo ciertas condiciones anormales (tales como la inmersión accidental en el agua).

Después de que el aparato está desconectado, usted debe revisar el dispositivo de protección de la siguiente manera:

1. Presione el botón de reinicio "Reset" en el dispositivo de seguridad ALCI.
2. Presione el botón de prueba "Test." El botón de reinicio "Reset" saltará. Esto verifica que el dispositivo de protección está trabajando correctamente.
3. Presione el botón de reinicio "Reset" una vez más para reactivar el dispositivo de seguridad y use su aparato.

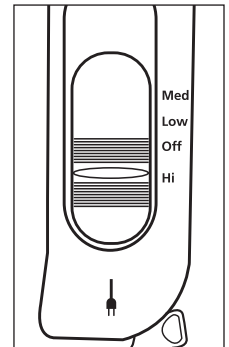
REPITA EL PROCEDIMIENTO ANTERIOR ANTES DE CADA USO PARA CONFIRMAR QUE EL DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN ESTÁ OPERANDO.

Cómo Utilizar Su Secador de Cabello

El secador de cabello cuenta con 3 posiciones para controlar la velocidad del aire/niveles de calor. Para controlar la velocidad del aire/nivel de calor, mueva el selector hasta la posición deseada.

Coloque el interruptor del control en la posición de apagado "OFF," enchufe el Secador de Cabello en una toma de corriente eléctrica estándar de 125 voltios CA. Seleccione la velocidad (el flujo de aire) más apropiada para sus necesidades y que proporcionará el mejor resultado.

Cuando termine de usar su Secador, mueva el interruptor a la posición de apagado "OFF" y desconecte el cable de la toma de corriente eléctrica.



Cuidado

Use su Secadora de Cabello Sunbeam® Hospitality con cuidado. El dirigir un volumen alto de aire continuamente a una misma área puede sobre calentar el cabello y el cuero cabelludo. Cuando lo use en el nivel alto (HIGH), mantenga la salida de aire de la secadora alejada a algunos centímetros del cabello, secando una sección a la vez. Seque las capas del cabello con movimientos rápidos. Mantenga la Secadora en movimiento hasta que el cabello se seque y estilice completamente.

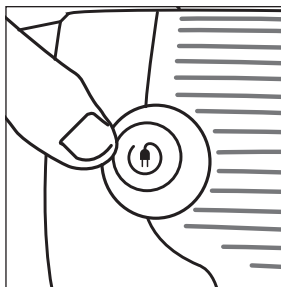
Información Importante

1. Si el secador de cabello ha sido sumergido en agua accidentalmente, contacte a su distribuidor autorizado SUNBEAM® más cercano. **NO INTENTE VOLVER A UTILIZAR EL SECADOR DE CABELLO.**
2. Si el botón «RESET» se sale mientras se está utilizando y el secador de cabello deja de funcionar, esto podría indicar un mal funcionamiento. Permita que el secador de cabello se enfríe antes de presionar el botón «RESET» e intente de nuevo. Si el botón «RESET» se vuelve a salir, contacte a su distribuidor autorizado SUNBEAM® más cercano.
3. Si el secador de cabello no funciona como ha sido descrito en el procedimiento de prueba mencionado anteriormente, contacte a su distribuidor autorizado SUNBEAM® más cercano.

Almacenamiento, Cuidado y Mantenimiento

Su Secador de Cabello no requiere ningún tipo de mantenimiento o servicio especial. No requiere lubricación. Si alguna reparación es necesaria, ésta debe ser realizada por un centro de servicio autorizado. **EL SECADOR DE CABELLO DEBE MANTENERSE LIMPIO** para así poder funcionar de una manera adecuada. Si la entrada de aire esta dañada o bloqueada, el aparato se sobre calentará.

1. Siempre desconecte el cable eléctrico de la toma de corriente cuando el aparato no se encuentre en uso, o cuando lo limpie.
2. Limpie el polvo y las pelusas de la abertura para la toma de aire con un cepillo o aspiradora. Verifique que no se hayan acumulado restos de polvo o pelusas en la rejilla de entrada.
3. Para limpiar la superficie exterior, utilice un paño ligeramente húmedo.
4. Maneje el cordón con cuidado y evite torcerlo o jalarlo, ya que podría dañarlo.
5. Para guardar su Secador, deje que se enfríe a temperatura ambiente. Para retraer el cable, mantenga pulsado el botón de retracción. Sujete el enchufe mientras el cable se retrae para así evitar que este último se mueva demasiado. **NO ENROLLE EL CORDÓN ALREDEDOR DEL SECADOR DE CABELLO.** En cuanto a su almacenamiento, este secador cuenta además con un mango plegable que permite ahorrar espacio.



Garantía Limitada de Hospitalidad de Dos (2) Años

Sunbeam Products, Inc, bajo la razón social Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, bajo la razón social Jarden Consumer Solutions (colectivamente, JCS) garantiza que por un periodo de uno (1) año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en material y mano de obra, excepto por el mecanismo de cordón retráctil en los productos que lo incluyen, el cual JCS garantiza que estará libre de defectos en material y mano de obra por un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra. JCS, a su discreción, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto durante el periodo de garantía si se determina que tienen defectos. Se reemplazará con un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, se reemplazará con un producto similar de valor equivalente o mayor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para la industria de la hospitalidad comprador a partir de la fecha de la compra inicial y no es transferible. JCS distribuidores, centros de servicio, o tiendas de venta de productos JCS no tienen derecho a alterar, modificar o de cualquier manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste como resultado del uso normal o daño de las partes como consecuencia del uso negligente o mal uso del producto, utilización de un voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de uso, desmontaje, reparación o alteración por cualesquier agente ajeno a JCS o a sus Centros de Servicio Autorizados. Además, la garantía no cubre actos de Dios, tales como incendios, inundación, huracanes y tornados.

JCS no será responsable por daños incidentales o consecuentes causados por la violación de cualquier expresar, implícita o legal de garantía o condición. Salvo en la medida prohibida por la ley aplicable, cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular está limitada en duración a la duración de la garantía. JCS renuncia a todas las demás garantías, condiciones o representaciones, expresas, implícitas, legales o de otro tipo.

Algunos estados, jurisdicciones o provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños consecuentes o incidentales o limitaciones respecto de la duración de la garantía, de modo que las antes citadas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o provincia a provincia.

Esta garantía sólo se aplica a los productos adquiridos por los miembros de la industria de la hospitalidad y no a las ventas al consumidor.

Como Obtener Servicio de Gara

Contacte a su Distribuidor Autorizado de JCS.